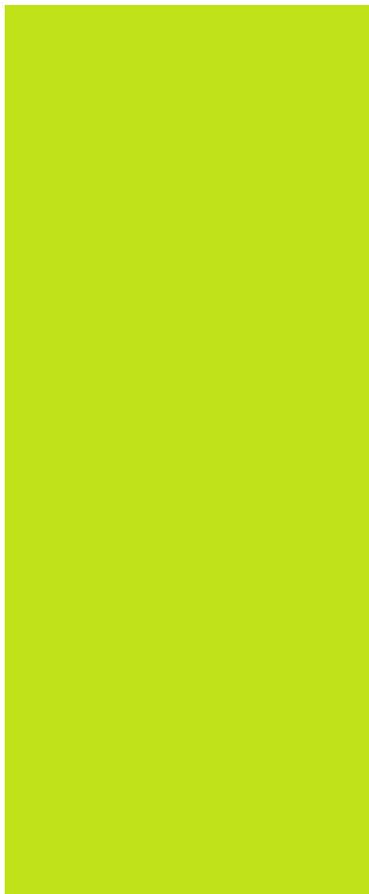


# Salisbury

Guía de Recursos y Comunidad

# Todos son Bienvenidos Aquí



## TABLA DE CONTENIDOS

### 1. Mensaje de apertura de la Alcaldía

### 2. Conozca sus derechos

- a. Atención Médica
- b. Servicios Sociales
- c. Legal
- d. Empleo
- e. Alojamiento
- f. Educación
- g. Idioma

### 3. Recursos

- a. Clave de servicio de idioma e información sobre la COVID-19
- b. Atención médica
- c. Servicios sociales
- d. Discapacidad y accesibilidad
- e. Despensas de alimentos y asistencia alimentaria
- f. Educación
- g. Asistencia legal
- h. Vivienda/Alquiler/Servicios públicos
- i. Servicios y programas para jóvenes
- j. Cuidado de niños
- k. Transporte
- l. Edificios y servicios públicos
- m. Ocio/Recreación/Entretenimiento



## ***La Alcaldía y los Departamentos de la Ciudad le dan la bienvenida a Salisbury!***

En 2019, Salisbury fue nombrada la primera Ciudad Mundial de la Bondad en los EE. UU. y sigue dedicando esfuerzos a promover una comunidad inclusiva y acogedora para todos los residentes. Quizás sepa que la ciudad de Salisbury y las áreas circundantes son el hogar de muchas comunidades de inmigrantes. En 2018, el 13.5 % de la población de la ciudad había nacido en el extranjero. Las familias y los individuos son, en su mayoría, latinos o hispanos, haitianos, y coreanos. La ciudad se enorgullece de reconocer las contribuciones económicas, sociales y culturales de los residentes no nativos en todos los sectores de nuestra comunidad.

Ante la COVID-19, muchos grupos vulnerables, incluidos los inmigrantes, enfrentaron un impacto desproporcionado de la amenaza a la salud pública, mientras que otros desafíos sociales existentes salieron a la luz. Muchas de estas preocupaciones llevaron a cambiar las prioridades de los funcionarios locales y las organizaciones comunitarias para promover condiciones cada vez más equitativas para todos los residentes. Parte de este esfuerzo es la convocatoria del Grupo de Trabajo de Poblaciones Vulnerables (Vulnerable Populations Task Force), un grupo de líderes comunitarios, cuyo objetivo es abordar las necesidades de servicios directos y las barreras sistémicas que se han revelado para los grupos tradicionalmente marginados de la población en general. Como resultado, la Alcaldía ha obtenido información directamente de los residentes y proveedores de servicios más afectados por la pandemia y otros desafíos sociales, y continúa desarrollando y brindando asistencia mediante iniciativas que promueven la justicia social y la equidad en Salisbury y sus alrededores.

Un área de necesidad identificada es el acceso a la información, a partir de la noción de que la accesibilidad es una parte vital del éxito individual y familiar, especialmente para aquellos que a menudo enfrentan barreras adicionales. La Guía de bienvenida es un paso en nuestro objetivo de aumentar el acceso a la información y los recursos para los residentes nuevos y establecidos de Salisbury y del área, con especial atención a las personas y familias inmigrantes. Este recurso se ha desarrollado como un punto de partida integral, desde el cual los residentes pueden comenzar a indagar sobre algunos de los sistemas esenciales para una vida saludable y exitosa en Salisbury y sus alrededores. En la guía, encontrará información sobre los derechos de los residentes, recursos y una lista de proveedores de servicios del área. Esperamos que esta información mejore el acceso a los sistemas de apoyo vitales.

**Deseamos, sinceramente, que en Salisbury se sienta como en casa y que pueda aprovechar los recursos y actividades para usted y su familia.**

# Atención Médica

Conforme a la Ley de Transferencia y Responsabilidad de Seguro Médico (HIPAA), debe garantizarse el uso privado y confidencial de la información sobre la atención médica, los beneficios de salud y la información personal relacionada con la salud.

- No existen leyes federales, estatales ni locales que nieguen el acceso a la atención médica y los servicios de salud, ni que impidan que un proveedor trate a los pacientes por el estado de documentación.
- La ley de Inmigración no se aplicará en las instalaciones de atención médica ni cerca de ellas, y las personas no deben evitar buscar atención médica por temor.
- Los inmigrantes con estado legal pueden comprar un seguro médico a través de los mercados de la Ley de Cuidado de Salud Asequible y otros servicios. Los adultos indocumentados pueden postularse en nombre de niños y miembros de la familia elegibles.



Los inmigrantes que son residentes permanentes o aquellos con otros estados especiales pueden solicitar Medicaid y el Programa de Seguro Médico para Niños después de haber vivido en los EE. UU. durante 5 años. Para acceder a más información visite Maryland Health Connection.

- La prohibición de 5 años no se aplica a estos estados: asilados y refugiados, personas de Cuba o Haití, menores de 21 años y mujeres embarazadas que residen legalmente, víctimas de trata, veteranos y otros estados.
- En el caso de las familias con estado mixto, debe marcarse que los miembros indocumentados no solicitan cobertura, y no se les preguntará el estado de la documentación.
- No se requiere un número de seguro social (SSN) ni un número de identificación personal del contribuyente (ITIN) para solicitar la cobertura.

La mayoría de los residentes indocumentados tienen acceso a estos servicios:

- Medicaid de emergencia para pacientes con afecciones graves
- Asistencia de salud pública para enfermedades infecciosas (COVID)
- Servicios pro bono (gratuitos)
- Centros de salud y hospitales
- Servicios de planificación familiar, incluida la atención prenatal y del parto para mujeres embarazadas
- Detección temprana del cáncer de mama
- Tratamiento de enfermedades mentales y abuso de sustancias
- Programas estatales
- Programa especial de nutrición suplementaria para mujeres, bebés y niños (WIC)

Algunos centros de salud pueden utilizar una escala móvil de tarifas según sus ingresos y su capacidad para pagar los servicios

# Servicios Sociales

Los inmigrantes con estado legal pueden solicitar el Programa de Ayuda Suplementaria de Nutrición (SNAP), Medicaid, Ingreso de Seguridad Complementario (SSI) y Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) después de un período de espera de 5 años.

Los inmigrantes indocumentados no pueden solicitar beneficios, salvo los padres, quienes pueden solicitar SNAP y Medicaid para niños que sean ciudadanos estadounidenses.



**Estos servicios están disponibles para todos los estados de inmigración:**

- **Despensas de alimentos y comedores de beneficencia**
- **Asistencia de vivienda y refugio a corto plazo para niños sin hogar, fugitivos, maltratados o abandonados**
- **Intervención ante crisis**
- **Servicios de protección para niños y adultos, y prevención del abuso**
- **Programas de alimentación para personas mayores**

**\*Las agencias independientes pueden tener requisitos adicionales**



# Legal

Tiene derecho a permanecer en silencio y no está obligado a compartir su estado migratorio u otra información con las fuerzas del orden, agentes de inmigración y otros funcionarios.

Tiene derecho a hablar con un abogado.

Siempre lleve consigo documentos de inmigración, como un permiso de trabajo o una tarjeta verde. Si un agente de inmigración le solicita documentación, debe mostrarla.

No es necesario que abra la puerta, y los funcionarios del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE) deben tener una orden válida y firmada para ingresar a su hogar.

No se aplicará la Ley Federal de Inmigración en los siguientes lugares:

- Escuelas y paradas de autobuses escolares, cuando haya niños
- Ceremonias religiosas
- Juzgados (los cargos penales y las personas específicas pueden estar sujetos a aplicación de la ley)
- Hospitales y centros de atención médica, incluidas las pruebas de COVID y las clínicas de vacunación
- Lugares de adoración
- Manifestaciones públicas



Programas que no afectarán la recepción de una tarjeta verde u otro estado migratorio:

- Medicaid de emergencia
- Servicios en clínicas de salud gratuitas o de costo reducido
- WIC
- Comidas en la escuela gratuitas o de costo reducido
- Realización de una prueba, vacuna o tratamiento de COVID-19

Los padres que no sean ciudadanos pueden elegir un cuidador para su hijo en casos de deportación o detención

- Las correccionales no están obligadas a transferir inmigrantes indocumentados al Departamento de Servicios Humanos (DHS) en Maryland
- En Maryland, los inmigrantes indocumentados pueden recibir licencias de conducir o tarjetas de identificación sin requisitos cumplidos
- Es ilegal la discriminación en los alojamientos por motivos de raza, color, religión, origen nacional, sexo, familias con niños y discapacidades. En Maryland, también es ilegal la discriminación en los alojamientos por motivos de estado civil, identificación de género, orientación sexual o fuente de ingresos

Si cree que alguien lo ha tratado injustamente, incluso las fuerzas del orden público, puede presentar una queja ante la Comisión de Derechos Civiles de Maryland



# Empleo

- Los empleadores tienen que verificar la elegibilidad para trabajar, pero existen protecciones contra la discriminación basada en la nacionalidad, ciudadanía o documentos presentados para la elegibilidad, y contra represalias o intimidación.<sup>8</sup>
- Los empleadores no pueden discriminar al contratar o despedir, amenazar ni acosar a los trabajadores o solicitantes.
- Todos los trabajadores tienen derecho a un lugar de trabajo seguro y saludable.
- Si presenta una queja sobre las condiciones de trabajo, no se le debe preguntar sobre el estado migratorio y no es necesario que brinde esa información.

# Vivienda

- Todos los residentes están protegidos de cualquier forma de trato injusto en la búsqueda de vivienda por motivos de color, discapacidad, estado familiar, nacionalidad, raza, religión, sexo y estado civil en los EE. UU. En MD, usted está protegido por motivos de identidad de género y orientación sexual, además de las clases protegidas por el gobierno federal.
- Para obtener más información sobre los derechos de los inquilinos en Maryland, visite <https://www.marylandattorneygeneral.gov/Pages/CPD/landlords.aspx>



# Educación

- Todos los niños, incluidos los indocumentados, tienen derecho asistir a las escuelas públicas y la obligación de asistir a clases.
- Las escuelas no pueden solicitar un número de seguro social, a menos que den una razón válida<sup>9</sup>.
- No se espera que los funcionarios ni el personal de la escuela apliquen las leyes federales de inmigración.
- En Maryland, los inmigrantes indocumentados pueden solicitar matrículas estatales en universidades públicas y algunas formas de ayuda financiera estatal. Para enviar una solicitud, complete la solicitud de ayuda financiera del estado de Maryland.



# Idioma



- Los proveedores de atención médica y de seguros deben brindar servicios de traducción e interpretación. Las agencias que reciben fondos federales o estatales también deben brindar estos servicios.
- Los servicios de idiomas pueden brindarse de forma gratuita en persona, por teléfono o mediante interpretación remota por video.
- No se debe pedir a las personas que contraten a su propio intérprete, y se desaconseja enfáticamente el uso de un menor para esta tarea.

## COVID-19

- Para obtener información y novedades relacionadas con la COVID-19, visite [www.coronavirus.maryland.gov](http://www.coronavirus.maryland.gov), <https://salisbury.md/crtf/salisbury-area-coronavirus-recovery-task-force> o la página de Facebook @CityofSBY
- Muchas organizaciones tienen recursos relacionados con el alivio de la COVID-19
- El Grupo de Trabajo de Poblaciones Vulnerables de Lower Shore organiza eventos mensuales de una sola parada para conectar a los residentes con recursos vitales. Para obtener más información, visite @lowershoretaskforce en Facebook

## Clave de Servicio de Idioma



Language Line



Intérpretes disponibles en persona/ por video/ por teléfono



Información traducida en línea

**Los elementos sin información sobre los servicios de idiomas indican que la información no está disponible inmediatamente.**

## Servicios de Atención Médica

**Chesapeake Health Care Group Several Office Locations**  
**(410)-749-1015**  
**<https://chesapeakehc.org>**



Traductor de Google disponible

Prácticas asequibles y sensibles a la cultura, incluso la atención de pacientes con cualquier estado de inmigración. Las diversas ubicaciones ofrecen diferentes servicios, que incluyen medicina para adultos, obstetricia/ginecología, salud mental, trabajo de laboratorio, servicios dentales, pediatría y farmacia (Delmarva Pharmacy)

**TidalHealth Peninsula Regional Medical Center**  
**100 E Carroll St, Salisbury, MD**  
**(410) 546-6400**



Hospital que atiende el área de Salisbury. TidalHealth brinda recursos para la comunidad, médicos de atención primaria y atención de emergencia. Línea directa de emergencia las 24 horas: (410)-543-7160

# Servicios de Atención Médica

**Women Supporting Women**  
1320 Belmont Ave. Suite 402  
Salisbury, MD 21804  
(410)-548-7880  
<https://www.womensupportingwomen.org>

Brinda educación y servicios de apoyo a las personas afectadas por el cáncer de mama, incluidos grupos de apoyo y otros recursos

**Community Behavioral Health**  
809 Eastern Shore Drive  
Salisbury, MD 21804  
1-(844)-224-5264 ext. 104  
<https://communitybehavioralhealth.net>



Clínica de salud mental y servicios relacionados

**Departamento de Salud del Condado de Wicomico**  
108 E. Main Street, Salisbury, MD  
(410)-749-1244  
Línea directa de emergencia:  
(410)-543-6996  
Línea para sordos y con problemas de audición: (410)-543-6952  
Lunes a viernes de 8 am a 5 pm  
<https://www.wicomicohealth.org>



español, haitiano-criollo y coreano limitados



recursos limitados en español disponibles

Servicios y remisiones relacionados con la salud, incluida la salud mental y del comportamiento. El programa de Asistencia Médica para Familias brinda cobertura médica a adultos elegibles e hijos dependientes. Para obtener información, llame al: (410) 543-6944

**Migrant Clinicians Network**  
225 N Division St Suite 302  
Salisbury, MD 21801  
(512)-579-4537  
<https://www.migrantclinician.org>



Español. Puede haber otros disponibles de forma limitada



Recursos en español disponibles

Una organización de red nacional con programas que brindan apoyo, asistencia técnica y desarrollo profesional a los médicos para aumentar el acceso y la calidad de la atención médica, y así reducir las disparidades para los migrantes. La MCN también brinda administración de casos virtual a pacientes y comunidades para promover resultados de salud positivos.

# Servicios de Atención Médica

## **CASA de Maryland**

**Líneas directas de salud bilingües:**

**(301)-270-8432 (Español)**

**(240)-270-1318 (Francés)**

**<https://www.wearecasa.org>**



Cuenta con líneas directas en idiomas específicos



Español y Francés

CASA brinda asistencia en la administración de casos para aumentar el acceso de la comunidad a los servicios de atención médica. CASA ayuda con la inscripción en beneficios gubernamentales y programas de seguro médico. El compromiso educativo brinda información sobre programas de atención preventiva.

## **Centro de Día Para el Cuidado de Adultos Shady Pines**

**SHORE UP!**

**1929 Northwood Drive**

**Salisbury, MD 21801**

**(443)-523-0050**

**<https://www.shoreup.org/healthcare-adult-day-services/>**

SHORE UP! Inc. opera el programa de servicios diurnos para adultos en el centro de día para el cuidado de adultos Shady Pines. El programa ofrece atención diaria a mayores de 16 años con discapacidades y a ancianos. Adult Day Services (ADS) opera desde 1975 brindando un lugar seguro y amigable para que los clientes pasen el día con personal bien capacitado y atento que satisfará sus necesidades.

## **Life Crisis Center (Centro para Crisis de Vida)**

**Línea Nacional de Suicidio: 2-1-1**

**Crisis Local: (410)-749-4357**

**Mensaje de Texto: Zip Code to 898-211**

**Chat y recursos :<https://www.211.org>**

**<https://www.lifecrisiscenter.org>**



Life Crisis Center responde la línea nacional de suicidio y brinda asesoramiento, grupos de apoyo y defensa legal para las víctimas de violencia doméstica, abuso sexual y abuso infantil. Life Crisis tiene una casa segura para las víctimas y sus hijos. Difusión y educación sobre la prevención del suicidio, la crianza de los hijos y la intervención en casos de abuso.

**Línea de Ayuda para Casos de Desastre**  
**1-800-985-5990 o envíe por mensaje de texto 'TalkWithUs' al 66746 para hablar con un consejero capacitado**

**Para hispanohablantes, llame al 1-800-985-5990 y presione 2, o envíe un mensaje de texto con la palabra "Hablamos" al 66746**



Línea directa en español disponible

Asesoramiento en caso de crisis y apoyo para el estrés relacionado con desastres naturales o provocados por el hombre.

# Servicios de Atención Médica

<p><b>Community Outreach Addictions Team (C.O.A.T.)</b> <b>(Equipo de Adicciones de la Comunidad)</b> <b>(443)-783-6875</b></p>	<p>Conecta a las personas con el tratamiento de las adicciones y los recursos locales.</p>
<p><b>Oficina de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. para la Salud de las Minorías</b> <b><a href="https://www.minorityhealth.hhs.gov">https://www.minorityhealth.hhs.gov</a></b></p> <p> Sitio Web y Recursos Disponibles en Español</p>	<p>Programas y recursos para reducir las disparidades en la salud de los grupos minoritarios.</p>
<p><b>Servicios de Salud Mental y Adicciones de Península</b> <b>102 W Market Street, Salisbury, MD 21801</b> <b>(410)-860-2673</b> <b><a href="https://www.penaddictions.com">https://www.penaddictions.com</a></b> <b><a href="mailto:info@pmhs.co">info@pmhs.co</a></b></p>	<p>Proveedor de servicios de salud mental y adicciones.</p>
<p><b>Atlantic Psychological Practice</b> <b>106 Milford Street, Suite 104</b> <b>Salisbury, MD 21804</b> <b>(410)-543-8291</b> <b><a href="https://www.atlanticpsychological.com">https://www.atlanticpsychological.com</a></b></p>	<p>Evaluación y tratamiento de los servicios de salud mental. También se ofrecen servicios especializados para niños, adultos y parejas. Utiliza una tarifa de escala móvil basada en los ingresos.</p>
<p><b>Servicios Psicológicos de Eastern Shore</b> <b>1113 Healthway Drive</b> <b>Salisbury, MD 21804</b> <b>(410)-334-6961</b> <b><a href="https://www.espsmd.com">https://www.espsmd.com</a></b></p>	<p>Servicios de salud mental y conductual. Los servicios no se niegan si no puede pagarlos.</p>

# Servicios Sociales y Asistencia Alimentaria

**Tri-Community Mediation 231 West Main Street Salisbury, MD 21801 (410)-548-7174**  
[www.tricommunitymediation.org](http://www.tricommunitymediation.org)  
[tcm@tricommunitymediation.org](mailto:tcm@tricommunitymediation.org)



Español

Servicios gratuitos de mediación y resolución de conflictos. Apoyo para personas, parejas, familias y otros con problemas de comunicación. Tri-Community ofrece capacitación grupal, presentaciones y apoyo a la comunidad a través de la participación y la coordinación del Grupo de Trabajo de Poblaciones Vulnerables de Lower Shore.

**United Way of the Lower Eastern Shore 803 N. Salisbury Blvd Suite 2100 Salisbury, MD 21801 (410)-742-5143**  
<https://www.UWLES.org>



Algunos Recursos Disponibles en Español

UWLES crea y mejora oportunidades para lograr un impacto positivo y duradero en educación, estabilidad financiera y salud, al servicio de todas las comunidades en los condados de Dorchester, Somerset, Wicomico y Worcester. United Way colabora con organizaciones en el apoyo a 80 programas e iniciativas comunitarias, los cuales impactan a 1 de cada 3 personas en Lower Shore. Los programas directos incluyen el programa Imagination Library, que proporciona un libro gratis cada mes a cualquier niño de 0 a 5 años registrado. Visite el sitio web para registrarse: <https://www.uwles.org/imaginationlibrary> SingleCare (formalmente, Family Wize) ofrece tarjetas de ahorro tanto para asegurados como para no asegurados, lo que reduce el costo de muchos medicamentos recetados. Visite <https://www.singlecare.com/prescription-discount-card#fw> para obtener más información y descargar una tarjeta de ahorro. GetConnected es una herramienta en línea gratuita para cualquier organización sin fines de lucro o voluntario en Maryland. United Way of the Lower Eastern Shore brinda este servicio para conectar los recursos locales con las necesidades de los voluntarios locales, porque juntos podemos lograr mucho más. Visite [www.shoregetconnected.org](http://www.shoregetconnected.org)

**Rebirth 4 Hope (410)-264-1441**  
<https://www.rebirth4hope.org>  
[rebirth4hope@gmail.com](mailto:rebirth4hope@gmail.com)



Criollo Haitiano

Variedad de programas de apoyo comunitario. Se concentra en involucrar a la comunidad haitiana a través de la educación financiera, la defensa de los trabajadores, la estación de radio y el compromiso con los opioides.

# Servicios Sociales y Asistencia Alimentaria

**The Joseph House**  
812 Boundary Street  
Salisbury, MD 21801  
(410)-749-4239  
[www.thejosephhouse.org](http://www.thejosephhouse.org)

Crisis Center ofrece asistencia financiera para desalojo, servicios públicos y otras preocupaciones financieras, despensa de alimentos, comedor con comidas calientes y una instalación diurna para personas sin hogar.

**Departamento de Servicios Sociales (DSS) del Condado de Wicomico**  
8:00 a. m. a 5:00 p. m.  
201 Baptist Street Suite 27  
Salisbury, MD 21801  
(410)-713-3900  
[www.wicodss.county@maryland.gov](mailto:www.wicodss.county@maryland.gov)



Traductor de Google disponible

Los programas del DSS incluyen:

- ·Servicios sociales para adultos.
- ·Programa de Ayuda Suplementaria de Nutrición (SNAP).
- ·Asistencia temporal en efectivo.
- ·Asistencia de emergencia.
- ·Medicaid/Medicare.
- ·Servicios de manutención infantil.
- ·Ayuda para la vivienda.

La Asistencia de Emergencia para Familias y Niños (EAFC) brinda asistencia en efectivo de emergencia para pagar avisos de desalojo, combustible o calefacción.

Child Care Scholarship (CCS) brinda asistencia financiera para cubrir los costos de cuidado infantil para las familias elegibles. Para acceder a más información, visite [Money4ChildCare.com](http://Money4ChildCare.com)

**Servicios de Protección para Niños y Adultos**  
**Departamento de Servicios Sociales del Condado de Wicomico**

**Si existen preocupaciones sobre la seguridad o el abuso de niños o adultos vulnerables, existen recursos disponibles. Los servicios de protección de niños y adultos son supervisados por el Departamento Local de Servicios Sociales, quienes intervienen en casos de abuso, negligencia o maltrato.**

Si existen preocupaciones sobre la seguridad o el abuso de niños o adultos vulnerables, existen recursos disponibles. Los servicios de protección de niños y adultos son supervisados por el Departamento Local de Servicios Sociales (DSS), quienes intervienen en casos de abuso, negligencia o maltrato. Para reportar un caso de abuso infantil, llame al DSS de Wicomico y seleccione la opción 1, o llame al (410)-548-4890 después de las 5 p. m. Para reportar un caso de abuso de adultos, llame al DSS de Wicomico o al 1-(800)-332-6347.

## Servicios Sociales y Asistencia Alimentaria

**HOPE, Inc**  
**(Help & Outreach Point of Entry)**  
**Iglesia Presbiteriana de Wicomico**  
**129 Broad Street PO Box 5113**  
**Salisbury, MD 21801**  
**(410)-677-0757**

HOPE, Inc brinda asistencia financiera y orientación sobre problemas de salud y dentales, asistencia con certificados de nacimiento e identificación de Maryland, y referencias a servicios de rehabilitación, apoyo personal y asistencia con medicamentos.

**Salisbury Urban Ministries**  
**326 Barclay Street**  
**Salisbury, MD 21804**  
**(410)-749-1563**  
**Sbyurbanministries@gmail.com**

Salisbury Urban Ministries brinda apoyo a las personas y familias necesitadas, incluido el Centro de Bienvenida para hombres sin hogar, asistencia con recetas médicas, Almuerzos en God's Kitchen los sábados y despensa de alimentos.

# Discapacidad y Accesibilidad

## Relevo de Maryland

Llame al 7-1-1

Voz/TTY (410)-767-6960

Videollamada: (443)-453-5970

<https://www.marylandrelay.org>



Servicio gratuito para personas sordas, con problemas de audición o dificultad para hablar. Relevo de MD (MD Relay) brinda asistencia para facilitar la comunicación a las personas con dificultades.

## Departamento de Discapacidad de Maryland (MDOD)

(410)-767-3660 TTY 1-(800)-637-4113

217 E. Redwood Street, Suite 1300,

Baltimore, MD 21202

<https://mdod.maryland.gov/Pages/Home.aspx>



El MDOD brinda recursos para los residentes de Maryland que viven con cualquier tipo de discapacidad. Los servicios incluyen:

- Cuidado de asistencia
- Tecnología de asistencia
- Vivienda/Vida comunitaria
- Educación
- Transporte
- Empleo
- Beneficios por discapacidad
- Cuentas de ahorro ABLE de Maryland

## Centros de Recursos para Personas Mayores y Discapacitadas

Llame al 2-1-1 para recibir asistencia

<https://211md.org/aging-and-disability-resource-centers>

[info@211MD.org](mailto:info@211MD.org)



Programas que brindan asistencia para adultos mayores y personas con discapacidades

## United Needs and Abilities (UNA)

(410)-543-0665

688 E. Main Street

Salisbury, MD 21804

<https://www.una1.org>

UNA brinda los siguientes servicios a personas con discapacidades del desarrollo:

- Vivienda
- Asistencia personal
- Tutorías
- Asistencia vocacional/empleo
- Atención médica
- Asistencia de transporte/financiera

## Servicios de Bay Shore

(410)-341-0307

1235 Pemberton Drive, Salisbury, MD

<https://www.bayshoreservices.org>

Los siguientes servicios se ofrecen a personas con discapacidades físicas y del desarrollo:

- Empleo
- Residencial
- Conductual
- Vida con apoyo de la comunidad
- Cuidado temporal
- Servicios de apoyo individual y familiar

# Discapacidad y Accesibilidad

**Centro de Bay Area para la Vida Independiente**  
**(443)-260-0822**  
**Video: (410)-202-0208**  
**<https://www.bayareacil.org>**

Promueve el acceso a recursos para personas con discapacidades y sus familias. Los programas incluyen:

- Tecnología de asistencia
- Ayuda vocacional
- Construcción de rampas
- Terapia
- Planificación de soporte
- Terapia y recreación

**Asociación de Vida Independiente para Sordos**  
**Lunes a viernes de 9 am a 5 pm**  
**TTY (410)-742-5052**  
**(443)-365-2645**  
**806 Snow Hill Road, Salisbury, MD 21804**  
**<https://www.dila.org>**

Los servicios para personas sordas y con problemas de audición incluyen:

- Residencial
- Empleo
- Referencias de intérpretes
- Clases de ASL

**Administración de Discapacidades del Desarrollo del Departamento de Salud de Maryland**  
**Oficina Regional Eastern Shore**  
**(410)-572-5920**  
**TDD (800)-735-2258**  
**926 Snow Hill Road, Building 100**  
**Salisbury, MD 21804**  
**[Carriera.day@maryland.gov](mailto:Carriera.day@maryland.gov)**

Los servicios incluyen:  
Apoyo conductual.

- Empleo
- Alojamiento
- Servicios de apoyo de baja intensidad
- Capacitación
- Juventud en transición
- Enfermería

## Despensas de Alimentos y Asistencia Alimentaria

<p><b>Banco de Alimentos de Maryland, Eastern Shore</b> 28500 Owens Branch Road Salisbury, MD 21801, (410)-742-0050 Lunes a viernes de 7:30 am a 4 pm <a href="https://www.mdfoodbank.org">https://www.mdfoodbank.org</a></p>	<p>Para encontrar despensas de alimentos a nivel local asociados con el Banco de Alimentos de MD, visite <a href="https://mdfoodbank.org/find-food/">https://mdfoodbank.org/find-food/</a></p>
<p><b>Salvation Army</b> 407 Oak Street Salisbury, MD 21804 (410)-749-3077 *Llame con anticipación para conocer los horarios y la disponibilidad</p>	<p>Deberá presentar una identificación para la comida. Salvation Army ofrece asistencia con el alquiler, la hipoteca y los servicios públicos. Family Thrift Store ofrece ropa y artículos para el hogar con descuento. Está ubicada en 215 E Vine Street.</p>
<p><b>Telemon Corporation</b> 31901 Tri-County Way, Suite 112 Salisbury, MD 21804 Lunes a viernes de 8 am a 4:30 pm (410)-546-4604</p>	<p>Despensa de alimentos disponible los martes de 9 a. m. a 12 p. m. y de 1 p. m. a 4 p. m. Se requiere identificación y prueba del tamaño del grupo familiar.</p>
<p><b>Despensa de alimentos de la Escuela Wicomico High School (WiHi)</b></p>	<p>Comida disponible para todos los estudiantes de la WiHi. Los pedidos se pueden recoger en la WiHi los días establecidos. No se requiere información personal. Para registrarse: <a href="https://forms.gle/PMHxc9QLSeaAz8ze8">https://forms.gle/PMHxc9QLSeaAz8ze8</a> * También se aceptan donaciones.</p>
<p><b>Distribución de alimentos Adopt A Block de la Emmanuel Church</b> 217 Beaglin Park Drive, Salisbury, MD (410)-749-6594 <a href="mailto:mthompson@emmanuelchurch.live">mthompson@emmanuelchurch.live</a></p>	<p>Adopt a Block se lleva a cabo cada 2do y 4to sábado de cada mes de 8:30 a 9:30 am</p>
<p><b>Iglesia Bautista de Fruitland</b> 630 Clyde Avenue, Fruitland, MD 21826 Lunes 10 am a 1 pm, (443)-880-0217</p>	<p>Comida solo para residentes del condado de Wicomico. Debe presentar una identificación para recibir alimentos.</p>
<p><b>Salisbury Urban Ministries</b> Despensa de Alimentos Lazarus 326 Barclay Street, Salisbury, MD 21804 (443)-783-7687 <a href="https://www.sbyurbanministries.org">https://www.sbyurbanministries.org</a></p>	<p>Martes y jueves de 10 a. m. a 12 p. m. Los residentes del condado de Wicomico son elegibles para recibir alimentos una vez al mes. Para ser elegible, se necesita identificación, comprobante de ingresos, residencia y comprobante de beneficiario de SNAP. God's Kitchen sirve almuerzos calientes todos los sábados de 11 am a 1 pm.</p>

# Educación

## Inscripción en Escuelas Públicas

Todos los niños deben asistir a la escuela y tienen derecho a recibir una educación. Los residentes de Salisbury están asignados al distrito de asistencia a escuelas del sistema de escuelas públicas del condado de Wicomico para K-12.

Para inscribir a su hijo, visite el sitio web de las escuelas públicas del condado de Wicomico para acceder a los formularios de registro. Complete los formularios y los documentos requeridos, y envíe un correo electrónico a [enroll@wcboe.org](mailto:enroll@wcboe.org). Intérpretes en persona o por teléfono de Language Line y limitados.

## Información requerida para la inscripción:

### Estudiante:

- Certificado de nacimiento, tarjeta de seguro social\*, registro de vacunas y examen físico actual, IEP o 504 (si corresponde) y expediente académico o boleta de calificaciones actual.
- \* Todos los niños, independientemente de su estado migratorio, tienen derecho a la educación pública y, según la ley federal, no se requiere el SSN para inscribirse. Si se solicita un SSN en el formulario, pero el niño no lo tiene, puede poner 000-00-0000.

### Padres:

- Dos pruebas de residencia. En el caso de los propietarios de viviendas, una factura de impuestos sobre la propiedad/hipoteca y uno de los siguientes: factura actual de gas, agua o electricidad que indique la dirección del servicio.
- Para inquilinos/arrendatarios: contrato de alquiler/arrendamiento actual y factura de gas, agua o electricidad que indique la dirección del servicio.

**Para obtener más información y hacer preguntas, comuníquese al 410-677-4400**

## Programa de Educación para Adultos de Wor-Wic Community College (Condado de Wicomico)

La universidad ofrece cursos de preparación académica para quienes deseen obtener el Diploma de la Escuela Secundaria de Maryland o mejorar sus habilidades de adquisición del idioma inscribiéndose en el Programa de Inglés como Segundo Idioma. Además, brindamos contenido de programación de empleo en las clases de alfabetización para adultos, que se enfoca en la preparación de la fuerza laboral y los servicios de desarrollo profesional.

## Hay dos formas en que los estudiantes pueden obtener su Diploma de Escuela Secundaria de Maryland:

1. Aprobar el examen oficial de GED®: Antes de rendir el examen, los estudiantes pueden tomar clases para reforzar sus habilidades en razonamiento matemático, razonamiento a través de la lengua y la literatura, y ciencias y estudios sociales. Los estudiantes deben obtener un mínimo de 145 en cada materia para recibir el diploma. La prueba cuesta \$45 o \$11.25 por cada sección. Los estudiantes deben registrarse en [GED.com](http://GED.com) o llamar al 1-877-392-6433.
- 2.1) Programa Nacional de Diploma Externo, un programa de portafolio en línea a su propio ritmo: este programa es para adultos elegibles y jóvenes que no asisten a la escuela y que obtienen puntajes calificadoros en evaluaciones de lectura y matemáticas diseñadas para estudiantes adultos.

En las clases de inglés como segundo idioma, ofrecemos clases de nivel principiante, intermedio y avanzado para estudiantes de inglés. El contenido cubre modalidades interpretativas, productivas e interactivas que se enfocan en las habilidades de lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva.

Una vez que los alumnos completan con éxito su trayectoria educativa en el Programa de Educación para Adultos, les brindamos asistencia de transición a cursos de educación postsecundaria con créditos y sin créditos, capacitación laboral o empleo.

Las clases son GRATUITAS, y se les ofrece un formato híbrido (presencial/online o virtual/online). Para obtener más información sobre las pruebas y el proceso de asignación de clases dentro del Programa de Educación para Adultos en Wor-Wic Community College del Condado de Wicomico, comuníquese con nosotros al 443-669-6373 o [adulthoodeducation@worwic.edu](mailto:adulthoodeducation@worwic.edu).

# Educación

## **Dolly Parton's Imagination Library- Patrocinada por United Way of the Lower Eastern Shore**



Libros Disponibles en Español

Un programa de alfabetización y preparación de jardín de infantes para niños desde el nacimiento hasta los 5 años. Se envían libros gratis todos los meses. Inscripciones: <https://imaginationlibrary.com/usa/affiliate/MDLOWEREASTERN/>

## **SHORE UP! 520 Snow Hill Road, Salisbury, MD 21804 (410)-749-9191 TDD: (410)-860-8800 <https://shoreup.org/education/>**



Traducción del Sitio Disponible

Una agencia de acción comunitaria que brinda oportunidades educativas y asistencia. Los programas incluyen preparación para el GED, capacitación en habilidades, educación financiera y entrenamiento. Las personas y las familias pueden trabajar con SHORE UP! para recibir credenciales, incluida una licencia de conducir comercial, una credencial de asistente de enfermería certificado o una credencial associate's en desarrollo infantil. SHORE UP! también opera 13 centros Head Start y Early Head Start.

## **Head Start y Early Head Start 520 Snow Hill Road, Salisbury, MD 21804 (410)-749-1142 TDD: (410)-860-8800 <https://shoreup.org/head-start-early-head-start-recruitment/>**



Traducción del Sitio Disponible

### Elegibilidad:

- Desde el nacimiento hasta los 5 años.
- Requisitos de pobreza de ingresos federales
- Familias elegibles para TANF, SSI, o según la ley de educación para personas con discapacidades

Para postularse:

<https://secure.pro2000md.org/lnapp1.asp>

## **Bibliotecas públicas de Wicomico Sucursal del centro: 122 S. Division St Salisbury, MD 21801 (P): 410-749-3612 Sucursal central: 2300 N. Salisbury Blvd Salisbury, MD 21801 (P): 410-546-5397 <http://www.wicomicolibraries.org>**



Traducción del Sitio Disponible

Sistema de bibliotecas públicas que ofrece tecnología, servicios y recursos educativos. El proyecto READ es un programa de alfabetización para adultos centrado en las habilidades de lectura, escritura y matemáticas para mejorar la calidad de vida en general. Para obtener información sobre el Proyecto READ, comuníquese al (410)-749-3612 ext. 159.

# Educación

**Centro de apoyo a la escuela virtual de la comunidad de Rebirth**  
**Langeler Memorial Building**  
**225 N. Division St**  
**Salisbury, MD 21801**  
**Lunes, miércoles y viernes,**  
**8 a. m. a 2 p. m., 4 p. m. a 7 p. m.**  
**rebirth4hope@gmail.com**



Español y Criollo Haitiano

Soporte para estudiantes y familiares que utilizan el aprendizaje virtual. El centro ofrece Internet de alta velocidad, tutorías y laboratorio de computación. Los instructores hablan criollo, español e inglés.

**E Centro de apoyo del idioma inglés**  
**(English Language Support Center)**  
**916 South Schumaker Drive**  
**Salisbury, MD 21804**  
**(410)-677-4537**  
**Correo electrónico: Constance**  
**Donigan, cdonigan@wcboe.org**



WCBOE ofrece el Centro de apoyo del idioma inglés, un programa para que los estudiantes de secundaria reciban contenido de nivel de grado con el apoyo de maestros de ESOL y personal bilingüe. Los estudiantes deben estar inscritos en su escuela de origen antes de ser colocados en clases en el centro.

**Wor-Wic Community College**  
**32000 Campus Drive, Salisbury, MD**  
**(410)-334-2800**  
**<https://www.worwic.edu>**

Programas de educación para adultos:

- Clases de educación básica para adultos (ABE).
- Preparación para el examen GED®.
- Programa Nacional de Diploma Externo.
- Clases de inglés como segundo idioma (ESL).

Título Associate's y programas preprofesionales y ocupacionales.

Formación laboral de corta duración.

**Universidad de Salisbury (SU)**  
**1101 Camden Avenue, Salisbury, MD**  
**[www.salisbury.edu](http://www.salisbury.edu)**  
**Admisiones/Programas Académicos:**  
**(410)-543-6161 or**  
**admissions@salisbury.edu**  
**English Language Institute:**  
**(410)-677-5027, sucie@salisbury.edu**

Programas de educación superior. La SU también alberga el Centro de Alfabetización May. El English Language Institute en la SU ofrece cursos de inglés a estudiantes de ESL para promover una transición exitosa a los EE. UU.

# Educación

**Centro de Alfabetización May,  
Universidad de Salisbury  
Brian Flores-Director  
(410)-546-4378, bmflores@salisbury.edu**

Programa que apoya la alfabetización de los niños desde el jardín de infantes hasta el octavo año. Conecta a estudiantes y familias con recursos educativos y brinda tutorías para estudiantes de jardín de infantes hasta el octavo año.

**Programa de asistencia universitaria para  
inmigrantes (CAMP)  
Nina Soto Ramirez-Directora  
(410)-548-2175  
nxsotoramirez@salisbury.edu**



Español Presencial y Telefónico

El CAMP brinda asistencia a los estudiantes que son trabajadores migrantes agrícolas o estacionales/temporales, y a sus hijos inscritos en su primer año de estudios universitarios en la Universidad de Salisbury. Los estudiantes del CAMP reciben servicios de apoyo financiero, académico y socioemocional para promover el éxito.

**Recursos de Alfabetización en Informática  
<https://www.ala.org/advocacy/advleg/federallegislation/govinfo/egovernment/egovtoolkit/training>**



Capacitaciones en línea para aumentar la alfabetización en computación e Internet.

# Asistencia Legal

**Ayuda legal de Maryland**  
**201 E Main Street Salisbury, MD 21801,**  
**9am-5pm**  
**P: 410-546-5511 <https://www.mdlab.org>**



Disponible en Español y  
Criollo Haitiano



Asistencia legal civil gratuita para residentes elegibles. Para ser financieramente elegible, sus ingresos del hogar deben estar por debajo del 125 % de las Pautas federales de ingresos por pobreza. Los ciudadanos de los Estados Unidos, los residentes permanentes legales y ciertas otras categorías de inmigrantes son elegibles para nuestros servicios. Su estado de ciudadanía se mantiene confidencial y no se informará a ninguna agencia gubernamental. No manejamos asuntos de inmigración. Compromiso con los trabajadores agrícolas migrantes en Maryland y Delaware, independientemente de su estado. El alcance de los servicios ofrecidos dependerá de los ingresos y el estado migratorio.

**Midshore Pro Bono**  
**1118 East Main Street, Salisbury, MD**  
**P: 410-829-0394**  
**<https://www.midshoreprobono.org>**  
**[info@midshoreprobono.org](mailto:info@midshoreprobono.org)**



Opción de Traducción de  
Google



Español y Otros Idiomas de  
Forma Limitada

Asistencia legal civil gratuita. MSPB tiene clínicas de derecho familiar y de ancianos, deuda del consumidor y asistencia con la vivienda y la inmigración. Conecta a los residentes de bajos ingresos con servicios legales para abordar asuntos de custodia/visitas a los hijos, divorcio, empleo, poderes, deuda del consumidor, disputas entre propietarios e inquilinos y otras inquietudes legales civiles.

**CATA Maryland**  
**PO Box 4632, Salisbury, MD**  
**(410)-572-5959**  
**<https://www.cata-farmworkers.org>**  
**[cata@cata-farmworkers.org](mailto:cata@cata-farmworkers.org)**



Un comité nacional de apoyo a los trabajadores agrícolas con una oficina en Salisbury. Promueve los derechos de los trabajadores, la inmigración y la justicia alimentaria. CATA brinda servicios de consulta legal y asistencia de inmigración. CATA promueve los derechos de los trabajadores y la justicia alimentaria.

**Servicio de Abogados Voluntarios de Maryland**  
**<https://mvslaw.org>**  
**Horas de recepción por teléfono: Lunes a**  
**jueves de 9 am a 12 pm**  
**(800)-510-0050**  
**Correo electrónico: [info@mvslaw.org](mailto:info@mvslaw.org)**

Conecta a residentes de MD de bajos ingresos con abogados voluntarios y socios comunitarios para brindar asistencia legal civil gratuita.  
Admisión en línea:  
**[https://mdoi.legalserver.org/modules/matter/external\\_intake.php?pid=126&h=305b29](https://mdoi.legalserver.org/modules/matter/external_intake.php?pid=126&h=305b29)**

# Asistencia Legal

**CASA de Maryland**  
**Línea directa legal**  
**(301)-270-8432**  
<https://wearecasa.org>



CASA ofrece una variedad de servicios a los residentes, incluidos servicios legales y apoyo de la ciudadanía. Llame a la línea directa para recibir asesoramiento y referencias legales.

**Tribunal de Distrito del Centro de Autoayuda del Condado de Wicomico**  
**201 Baptist Street, 2248A**  
**Salisbury, MD 21801**  
**Phone and online chat:**  
**Monday-Friday, 8:30am-8:00p**  
**(410)-260-1392**  
<https://www/courts.state.md.us/helpcenter/mchc>



Ayuda gratuita con casos legales civiles. Los abogados están disponibles para ayudarle a comprender los documentos judiciales, prepararse para la audiencia judicial, completar formularios judiciales, prepararse para la mediación, decidir qué hacer a continuación y encontrar un abogado. Este servicio se brinda para ayudarlo a representarse a sí mismo. Un abogado no lo representará.

# Vivienda/Alquiler/Servicios Públicos

**SHORE UP! 520 Snow Hill Road  
Salisbury, MD 21804**

**(P): 410-749-1142**

**<https://shoreup.org/housing/>**



Traducción del Sitio  
Disponible

A través del Programa de Consejería de Vivienda, SHORE UP! ayuda con lo siguiente:

- Encontrar una vivienda digna y asequible
- Asesoramiento presupuestario y crediticio
- Educación para quienes compran vivienda por primera vez o antes de la compra
- Educación posterior a la compra
- Educación sobre incumplimiento y morosidad

Se ofrecen mejoras de eficiencia energética para reducir los costos de energía y, a través del programa de asistencia energética, SHORE UP! paga las facturas de servicios públicos actuales y en mora de las personas y familias elegibles.

**Telamon Corporation 31901 Tri-County  
Way Suite 112 Salisbury, MD 21804  
(410)-546-4604**



Español

Asistencia de emergencia para alquiler, hipoteca y servicios públicos.

**Consejo de Administración Local de  
Wicomico**

**125 N Division Street Room 101  
Salisbury, MD 21801**



Aplicaciones Disponibles en  
Inglés, Español y Criollo Haitiano

Promueve un ambiente seguro, saludable y estable para niños y familias. Coordina la programación, incluida la asistencia para el alquiler. El LMB brinda servicios basados en la comunidad y conecta a las familias con recursos y servicios.

Programas de Asistencia con el alquiler:  
(443)-359-2265

[wicorental@wicomicocounty.org](mailto:wicorental@wicomicocounty.org)

<https://www.wicomicocounty.org/140/Local-Management-Board-Wicomico-Partners>

**Habitat for Humanity of Wicomico  
County (HFHWC)**

**<https://www.wicomicohabitat.org>**

**(P): 410-546-1551**



Debe Coordinar Una Cita



Solicitudes de asistencia con el alquiler disponibles en inglés, español y criollo haitiano

HFHWC ofrece una amplia gama de servicios de vivienda basados en los ingresos que incluyen: programa de propiedad de vivienda, programa de reparación de vivienda, asistencia de alquiler ante la Covid-19 y administración de casos para familias que desean acceder a la propiedad de la vivienda pero necesitan asesoramiento financiero e información personalizada para mejorar las calificaciones crediticias. HFHWC se asocia con AmeriCorps y ofrece oportunidades de voluntariado, así como pasantías de trabajo social. Encontrará más información en línea o llame para concertar una cita.

# Vivienda/Alquiler/Servicios Públicos

**Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Salisbury**  
207 W. Main Street Suite 102  
Salisbury, MD, (833)-SBY-CITY  
hcdd@salisbury.md



Traductor de Google

Gama de servicios, incluido el programa Housing First, que brinda apoyo individual a la vivienda para aumentar la estabilidad. Asistencia disponible para el uso de recursos y la participación.

**Salisbury Neighborhood Housing Services, Inc**  
560 Riverside Drive Suite A102  
Salisbury, MD 21801  
(410)-543-4626  
<https://www.salisburynhs.org>

Asistencia para el alquiler ante la COVID-19 disponible: se aplican requisitos de elegibilidad. Llame o envíe un correo electrónico a [lmurray@salisburynhs.org](mailto:lmurray@salisburynhs.org) para una solicitud.

Servicios de vivienda para la propiedad de la vivienda y el desarrollo comunitario. Los programas incluyen asesoramiento presupuestario y crediticio, educación para compradores de vivienda, asesoramiento sobre ejecuciones hipotecarias, subvenciones para costos de cierre, préstamos y desarrollo de propiedades.

**Unidades de vivienda asequibles**

<https://salisbury.md/wp-content/uploads/2018/02/Affordable-Housing-Resources-List-2-5-2018.pdf>

## Servicios y Programas para Jóvenes

<p><b>Proyecto Fenix Youth</b> 239 Florida Ave Salisbury, MD 21801 (443)-736-8028 <a href="https://www.fenixyouthproject.org">https://www.fenixyouthproject.org</a> <a href="mailto:info@fenixyouthproject.org">info@fenixyouthproject.org</a></p>	<p>Para los jóvenes de 13 a 24 años que se enfrentan a la falta de vivienda, el proyecto Fenix Youth ofrece una variedad de servicios y referencias. Drop-In Center tiene recursos y está abierto semanalmente. Fenix defiende la justicia social y brinda oportunidades para que los jóvenes aprendan, se eduquen y mejoren la comunidad circundante.</p>
<p><b>Big Brothers Big Sisters of the Eastern Shore</b> 200 W Main Street, Salisbury, MD 21801 (410)-543-2447 <a href="https://www.shorebiglittle.org">https://www.shorebiglittle.org</a></p>	<p>Programa de tutoría que une a los niños con voluntarios, para así crear relaciones que fomenten el apoyo para ayudar a los jóvenes a superar los desafíos.</p>
<p><b>Lead4Life</b> 225 N Division Street Suite 204 Salisbury, MD 21801 (443)-978-7864</p>	<p>Recursos educativos para incrementar las vidas exitosas de niños y jóvenes adultos.</p>
<p><b>Salisbury Urban Ministries- Kid's Cafe</b> (410)-749-1563 <a href="mailto:sbyurbanministries@gmail.com">sbyurbanministries@gmail.com</a> <a href="https://www.sbyurbanministries.org">https://www.sbyurbanministries.org</a></p>	<p>Programa extracurricular y de verano. Kid's Cafe ofrece ayuda con las tareas escolares, tutorías y otros servicios para niños.</p>
<p><b>Proyecto de Tutoría de Wicomico</b> 2424 Northgate Drive PO Box 1538 Salisbury, MD 21801 (410)-677-4536</p>	<p>Brinda apoyo educativo, social, de desarrollo y recreativo para estudiantes de K-12.</p>
<p><b>EPOCH Dream Center</b> 202 N Main Street PO Box 218 Hebron, Maryland 21830 (443)-783-3683 <a href="https://www.epochdreamcenter.com">https://www.epochdreamcenter.com</a> <a href="mailto:mail@epochdreamcenter.com">mail@epochdreamcenter.com</a></p>	<p>Mentores, tutorías y otros programas para que los niños mejoren el crecimiento académico, social y del desarrollo. Programas todo el año.</p>
<p><b>Programa extracurricular TRIBE de la Wicomico High School</b> <a href="mailto:gentzel@wcboe.org">gentzel@wcboe.org</a> <a href="https://www.wcboe.org/domain/1654">https://www.wcboe.org/domain/1654</a></p>	<p>Tutoría para estudiantes de la escuela Wicomico High School. Se lleva a cabo todos los días de 3 a 5 de forma virtual. Inscripciones: <a href="https://forms.gle/g3HMtYo4HL2rwzuQ8">https://forms.gle/g3HMtYo4HL2rwzuQ8</a></p>

# Cuidado de Niños

**Para acceder al servicio de cuidado de niños en Maryland, llame a LOCATE: Cuidado de niños 877-261-0060**



Para acceder a más información, visite: <https://www.marylandfamilynetwork.org/for-parents/locate-child-care>

**Childcare Scholarships (CCS)  
Childcare Scholarships CSS Central  
PO Box 17015, Baltimore, MD 21297  
866-243-8796**

Asistencia financiera con los costos de cuidado de niños para familias trabajadoras elegibles. Para obtener información sobre elegibilidad y solicitudes, visite <https://earlychildhood.marylandpublicschools.org/child-care-providers/child-care-scholarship-program>

**Información y recursos para el cuidado infantil  
Centro de Recursos de Cuidado Infantil de Lower Shore  
Suite 500, East Campus Complex  
(Wayne and Power Streets)  
Salisbury University, Salisbury, Maryland  
410-543-6650**

Información y recursos para el cuidado infantil <http://www.lowershoreccrc.org/>

**Administración de manutención infantil  
Office of Child Support  
31901 Tri-County Way, Suite 101  
Salisbury, MD 21801  
800-332-6347 (servicio al cliente)  
844-324-3855 (Servicio al cliente automatizado e información de pago)**



Todos los niños tienen derecho a recibir apoyo de ambos padres. La Administración de Manutención de Niños trabaja con los padres para garantizar que el niño reciba apoyo financiero, médico y emocional. Para obtener más información, visite <https://dhs.maryland.gov/child-support-services/>

**Oficina de cuidado infantil, región 9 (oficina de Lower Shore)  
Maryland State Department of Education  
201 Baptist Street, Suite 32  
Multi-Service Building, 2nd Floor  
Salisbury, MD 21801  
410-713-3430  
<https://www.occ9wic.msde@maryland.gov>**

Información sobre licencias de cuidado infantil: <https://earlychildhood.marylandpublicschools.org/node/741>

## Transporte

**Shore Transit (443)-260-2300**  
<https://www.shoretransit.org>  
[info@shoretransit.org](mailto:info@shoretransit.org)

Empresa de transporte público en Lower Eastern Shore. Shore Transit tiene paradas existentes y horarios predeterminados. Las paradas y los horarios se pueden encontrar en línea. En el caso de las personas con discapacidades, hay recursos adicionales disponibles a través de las opciones de Paratransit. Se requiere solicitud y elegibilidad para programar servicios de transporte adicionales. Para acceder a más información: <http://www.shoretransit.org/Paratransit/ShoreRideShoreAccess.aspxw>

**Transporte de Asistencia Médica**  
**Departamento de Salud del Condado de Wicomico**  
<https://www.wicomicohealth.org/medical-assistance-transportation/>

Los residentes del condado de Wicomico con Medicaid son elegibles para recibir transporte gratuito a sus citas médicas.  
Programar una cita: (410)-548-5142

# Edificios y Servicios Públicos

## **Bibliotecas públicas del condado de Wicomico**

**Centro Comercial: 122 S. Division Street  
(410)-749-3612**

**Centro: 2300 N Salisbury Blvd  
(410)-546-5397**

**Pittsville: 34372 Old Ocean City Road  
(410)-835-2353**

**<https://www.wicomicolibraries.org>**

Las bibliotecas públicas del condado de Wicomico ofrecen una variedad de servicios y programas para adultos, niños y familias, que incluyen:

- Puntos de acceso y préstamos de tecnología
- Wi-Fi gratis
- Impresiones y computadoras
- Libros, películas y revistas
- Tutoría en línea
- Centro de búsqueda de empleo

\* Los servicios cambian según la ubicación. Comuníquese con su sucursal local para obtener más información.

**Tribunal de Distrito de Maryland para el Condado de Wicomico**  
**201 Baptist Street, Salisbury, MD 21801**  
**(800)-940-3267**

El Tribunal de Distrito escucha casos de propietario/inquilino, tráfico y la mayoría de los otros casos legales civiles. Para obtener información sobre los recursos del Tribunal de Maryland, visite <https://mdcourts.gov/courthelp>

**Departamento de Finanzas de la Ciudad de Salisbury**  
**125 North Division Street Room 103**  
**(833)-SBY-CITY**  
**Email: [finance@salisbury.md](mailto:finance@salisbury.md)**  
**Horario: Lunes de 9 am a 12 pm, miércoles de 12 pm a 3 pm**

El Departamento de Finanzas acepta pagos por servicios de la ciudad:

- Agua/alcantarillado/basura
- Multas de estacionamiento
- Impuestos de propiedad

Para pagar facturas por teléfono: (888)-250-1639



Traductor de Google



## Recreación y Esparcimiento

- Todos los meses, empresas, artistas y organizaciones locales organizan el «Tercer viernes» en el centro comercial de Salisbury de 5 a 8 p. m. Para acceder a más información, visite [www.3rdfridaysby.com](http://www.3rdfridaysby.com). Lleve a su familia a descubrir vendedores, artistas locales y disfrute del Distrito de Arte y Entretenimiento del Centro.
- Deje un Me gusta en @DowntownSalisburyMD y @CityofSBY en Facebook para obtener más información sobre actividades para adultos y familias.
- Las Bibliotecas Públicas del Condado de Wicomico dan espacio a organizaciones locales y se asocian con ellas para ofrecer eventos para adultos, jóvenes y familias con frecuencia.

Para obtener más información, consulte el calendario de eventos de las bibliotecas públicas de Wicomico en línea.

### Nombre e información del parque

Todos los parques abren de amanecer a anochecer, a menos que se especifique

**Parque de la ciudad de Salisbury**  
521 S Park Drive  
Salisbury. MD 21804

**Parque de Patinaje de Salisbury**  
926 South Park Drive  
Salisbury, MD 21801  
Abierto de 8:00 am a 4:30 pm

**Zona de Juegos Ilimitada**  
Broad Street and Poplar Hill Avenue  
Salisbury, MD

**Parque Histórico de Pemberton**  
5561 Plantation Lane  
Salisbury, MD 21801  
[www.pembertonpark.org](http://www.pembertonpark.org)

**Zona de Juegos de Church Street**  
Comfort Safety Zone  
522 East William Street  
Salisbury, MD 21801

**Parque Schumaker**  
1019 South Schumaker Drive  
Salisbury, MD 21804

**Parque y Área de Juegos**  
Doverdale  
Decatur Ave and Johnson St  
Salisbury, MD 21801

**Zoológico de Salisbury**  
755 S Park Dr,  
Salisbury, MD 21804  
[www.salisburyzoo.org](http://www.salisburyzoo.org)

**Parque y juegos infantiles**  
Woodcock  
803 Riverside Road  
Salisbury, MD 21801

**Museo Ward**  
909 South Schumaker Drive  
Salisbury, MD 21804  
(410)-742-4988 [www.wardmuseum.org](http://www.wardmuseum.org)

**Newton-Camden Tot Lot**  
310 Newton Street  
Salisbury, MD 21801

**Parque Waterside**  
Fitzwater Drive and Parsons Road  
Salisbury, MD 21801

## Mercados de Pulgas y Mercados de Agricultores

<p><b>Parque y Mercado de Pulgas</b> <b>Centro de Salisbury, MD</b> <b>Route 13 and Main Street</b> <b>sábados y domingos</b></p>	<p>Abierto todo el año. ¡Vendedores locales de ropa y artículos para el hogar, productos, plantas, antigüedades y más!</p>
<p><b>Mercado de agricultores de Shore Fresh Growers</b> <b>Lote 1 cerca de la sucursal de la biblioteca del centro</b> <b>106 Circle Ave, Salisbury, MD 21801</b> <b>@ShoreFresh on Facebook</b></p>	<p>Abierto desde principios de mayo hasta noviembre. ¡Los vendedores locales tienen panes, pasteles, productos, huevos, carne, miel, artesanías y más!</p>
<p><b>Mercado de agricultores de Camden Avenue</b> <b>1401 Camden Avenue Salisbury, MD</b> <b>Martes de 2:30 a 6:00 pm</b> <b>@CamdenAvenueFarmersMarket on Facebook</b> <b>camdenavefarmersmarket@gmail.com</b></p>	<p>Abierto todo el año. ¡Los vendedores locales ofrecen productos, huevos, flores, productos horneados, jaleas y más!</p>